

NON E' PERMESSO CONSERVARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO. NE UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI RESPONSABILI IN TUTTO O IN PARTE. AUTORIZZAZIONE ALL'USO: IL PRESENTE DOCUMENTO E' DESTINATO SOLO AGLI UTENTI AUTORIZZATI. E' FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI.

COPYING OF THIS DOCUMENT AND GIVING IT TO OTHERS AND THE USE OR COMMUNICATION OF THE CONTENTS THEREOF ARE FORBIDDEN WITHOUT EXPRESS AUTHORITY. CONTRAVENTION OF THIS RESTRICTION SHALL CONSTITUTE AN EVIDENT ABUSE AND SHALL BE PUNISHED AS SUCH. THE PATENT RIGHTS OF THE INVENTOR ARE RESERVED. ALL RIGHTS ARE RESERVED. GRANT OF PATENT OR REGISTRATION OF A UTILITY MODEL OR DESIGN OF THIS DOCUMENT IS THE SUBJECT OF COPYRIGHT.

TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTENU SONT INTERDITES SANS AUTORIZATION ECRITE. IL EST FORMELLEMENT INTERDIT DE REPRODUIRE, D'UTILISER, DE COMMUNIQUER, D'INDUSTRIELLES RESERVES. NOTAMMENT EN MATIERE DE BREVETS ET DE MODELES.

WEITERGABE SOWIE Vervielfaeltigung dieses Unterlage, Vervielfaeligung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdruecklich zugestanden. Zuwiderhandlungen stellen einen offensichtlichlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte fuer den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

TORQUE :
ANZUGSMOMENT :
COUPLE DE SERRAGE :
COPPIA DI SERRAGGIO :

45 Nm

M22x1.5

M22x1.5

72

13

13

WABCO

NAME PLATE
BEZEICHNUNGSSCHILD
PLAQUE DE FIRME
TARGHETTA

Ø35

32^{-0.8}

WORKING PRESSURE:
BETRIEBSDRUCK:
PRESSION DE SERVICE:
PRESSIONE D'ESERCIZIO:

MAX.p_e = 20 bar

THERMAL RANGE OF APPLICATION:
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH:
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA:

-40° C...+80° C

MEDIUM: AIR
MEDIUM: LUFT
FLUIDE: AIR
FLUIDO: ARIA

NOMINAL DIAMETER:
NENNWEITE:
DIAMETRE NOMINAL:
DIAMETRO NOMINALE:

MAX. Ø8mm = 50mm²

CORROSION RESISTANCE :
KORROSIONSSCHUTZ :
PROTECTION CONTRELA CORROSION :
ANTIRUGGINE :

SK DIN 50017 ≥96h
ISO 3768 ≥96h

WABCO

WABCO

GENERAL SPECIFICATION: JED-334

FURTHER TECHNICAL DATA:

DOC. CODE: SHEET: TO

GENERAL TOLERANCES

CLASS 1)

RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS
(± mm)

≤50

> 50
≤180

>180
≤400

>400

± 3°

FINE

MEDIUM

COARSE

0,5

1,0

2,0

1,5

2,0

3,0

4,0

5,0

6,5

TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152

1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED

060445

2×F

97-08-13

DCN-NO.

REV.

DATE

CADAM-DRAWING
COPYRIGHT

DATE SIGNATURE

DRAWN:
96-11-04 SEEW.

CHECKED:
96-11-04 DEIKE

STANDARDIZATION:
96-11-04

WABCO

CHECK VALVE
RUECKSCHLAGVENTIL
VALVE DE RETENUE
VALVOLA DI RETENUTA

MASS SCALE

0.165
KG

1:1

SIZE T.R.I.

A 3

140

PRODUCT IDENTIFICATION NO.

434 014 000 0

DOC. CODE SHEET

605 1/1

REPLACEMENT FOR

434 014 000 0
OF 76-10-21

SHAPE CODE

REPLACEMENT FOR

434 014 000 0
OF 76-10-21

EXPERT CODE

7 3 4

PRODUCT TYPE

0 0

100mm

A

B

C

D

E

1909/008/3/04.93

605/653